- ١٦ - ترحب بالتقدم الذي أحرز بالفعل فيما يخص نشر الوثائق العامة الرسمية للجنة المعنية بحقوق الإنسان في مجلدات مجلدة ، وتنطع إلى إحراز المزيد من التقدم في هذا الشأن ؛
- ١٧ - تشجع جميع الحكومات على أن تنشر بأكبر عدد ممكن من اللغات نصوص العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية ، والعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية ، والبروتوكول الاختياري المتعلق بالعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية ، وأن توزعها وتترف بها على أوسع نطاق ممكن في أراضيها ؛
- ١٨ - ترجو من الأمين العام أن يكفل قيام مركز حقوق الإنسان بالأمانة العامة بتقديم مساعدة فعالة للجنة المعنية بحقوق الإنسان وللمجلس الاقتصادي والاجتماعي في تنفيذ كل منها لوظائفه بموجب العهدين الدوليين الخاصين بحقوق الإنسان .
- الجلسة العامة ٩٧**
٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٦
- ٤١/١٢٠ - وضع معايير دولية في ميدان حقوق الإنسان إن الجمعية العامة ،**
- إذ تشير إلى ما أنسأته هي وسائر هيئات الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة ، من شبكة واسعة للمعايير الدولية في ميدان حقوق الإنسان ،
- وإذ تؤكد على المكانة الأولى التي يحتلها الإعلان العالمي لحقوق الإنسان^(٢١) ، والعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية^(٢٢) ، والعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية^(٢٣) ، في هذه الشبكة ،
- وإذ تؤكد من جديد أن تفزيذ هذه المعايير الدولية ، على نحو فعال ، أمر يتسم بأهمية أساسية .
- وإذ تسلم بقيمة مواصلة الجهود لتحديد مجالات معينة يلزم فيها اتخاذ مزيد من الإجراءات الدولية لتطوير الإطار القانوني الدولي القائم في ميدان حقوق الإنسان ، عملاً بالفقرة الفرعية أ من الفقرة ١ من المادة ١٣ من ميثاق الأمم المتحدة ،
- وإذ تسلم أيضاً بأنه ينبغي الشروع في وضع معايير مع الإعداد الكافي ،
- وإذ تؤكد وجوب أن تكون أنشطة الأمم المتحدة في وضع المعايير مؤتة وفعالة بقدر الامكان ،
- ١ - تطلب إلى الدول الأعضاء وهيئة الأمم المتحدة أن تعطي أولوية لتنفيذ المعايير الدولية القائمة في ميدان حقوق والاجتماعية والثقافية والمعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية ، وبموجب البروتوكول الاختياري المتعلق بالعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية في الحالات التي ينطبق فيها هذا البروتوكول ؛
- ٩ - تؤكد على أهمية تفادي الانسحاص من حقوق الإنسان بقيدها وتسدد على ضرورة المراقبة الدقيقة للشروط والإجراءات المتفق عليها للتنفيذ ؛
- ١٠ - توصي الدول الأطراف بأن تجري استعراضاً مستمراً لتحديد ما إذا كان ينبغي التمسك بأي تحفظ أبدى فيما يتعلق بأحكام العهدين الدوليين الخاصين بحقوق الإنسان ؛
- ١١ - تحدث الدول الأطراف على الاستمرار في إيلاء العناية الفعلية لحماية وتعزيز الحقوق المدنية والسياسية ، وكذلك الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية ؛
- ١٢ - تحدث الدول الأطراف في العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية ، والسوكلات المتخصصة ، وهيئة الأمم المتحدة الأخرى ذات الصلة ، على تقديم التأييد والتعاون الكاملين إلى اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية ؛
- ١٣ - ترجو من الأمين العام أن يواصل إبقاء اللجنة المعنية بحقوق الإنسان على علم بالأنشطة ذات الصلة للجمعية العامة ، والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، وللجنة حقوق الإنسان . واللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات ، وللجنة الفضاء على التمييز العنصري . واللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة . وأن يحيط أيضاً إلى تلك هيئات التقارير السنوية للجنة المعنية بحقوق الإنسان ؛
- ١٤ - ترجو أيضاً من الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والأربعين تقريراً عن حالة المعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية ، والمعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية ، والبروتوكول الاختياري المتعلق بالعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية ؛
- ١٥ - تحدث مرة أخرى الأمين العام على أن يقوم ، مع مراعاة اقتراحات اللجنة المعنية بحقوق الإنسان ، باتخاذ خطوات عازمة في إطار الموارد القائمة لزيادة الدعاية لأعمال اللجنة . وكذلك لأعمال المجلس الاقتصادي والاجتماعي وللاستمرار في وضع برامج مرضية للجمعيات وتحسين الترتيبات الإدارية والترتيبات ذات الصلة لتمكن كل منها من الاضطلاع بوظائفه بفعالية بموجب العهدين الدوليين الخاصين بحقوق الإنسان ؛

أنشطة التدريب الرامية إلى مساعدة الدول في الوفاء بالتزاماتها المتعلقة بتقديم التقارير^(٨١) ،

وإذ تلاحظ مع القلق الحالة المرجة الناجمة عن التخلف في تقديم التقارير بموجب الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري^(٨٢) والعدد الكبير من التقارير المتأخرة الآخذ في الازدياد بالنسبة لصكوك الأمم المتحدة الأخرى المتعلقة بحقوق الإنسان ،

وإدراكاً منها للعبء الذي تشكله نظم تقديم التقارير القائمة حالياً على الدول الأعضاء الأطراف في صكوك مختلفة ، وإذ تلاحظ أن هذا العبء قد يصبح أكثر إرهاقاً عندما يبدأ نفاذ صكوك أخرى ،

وإذ ترحب بقرار الدول الأطراف^(٨٣) في الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري الموافقة على ممارسة اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز العنصري المتمثلة في النظر في العديد من التقارير المتأخرة في شكل موحد ،

وإذ تكرر تأكيد الأهمية القصوى التي توليه الوفاء بالتزامات تقديم التقارير بموجب الصكوك الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان ،

وإذ توجه الأنظار إلى ضرورة قيام الدول الأطراف بتقديم التقارير في حينها إلى شئون الهيئات التي أنشئت للإشراف على تنفيذ صكوك الأمم المتحدة المتعلقة بحقوق الإنسان . والتعاون على أكمل حromoكن مع هذه الهيئات لتحقيق الاستفادة القصوى من الوقت المخصص لاجتاعها ، وخاصة عن طريق تقديم تقاريرها في المواعيد المقررة ، وإذا لم يكن ذلك ممكناً ، تقديم إخطار قبل ذلك بوقت كاف حتى يمكن تحصيص الوقت المخصص لاجتاعها لشيء آخر ،

وإذ تضع في اعتبارها ضرورة قيام هذه الهيئات التي تعتمد على التمويل من الميزانية العادية للأمم المتحدة بتحسين كفاءتها وفعاليتها من حيث التكاليف ، ولاسيما نظراً لحالة الطوارئ المالية التي تواجهها الأمم المتحدة ،

١ - تحيث الدول الأطراف التي تخلفت عن تقديم تقاريرها على أن تبذل قصارى جهدها حتى تقدم هذه التقارير في أقرب وقت ممكن وأن تستفيد من الفرص التي يمكن فيها دمج هذه التقارير :

٢ - ترجو من الأمين العام أن يواصل العمل على إعداد مصنف بالمبادئ التوجيهية العامة التي تضعها مختلف هيئات

الإنسان وتحث على التصديق على المعاهدات القائمة في هذا المجال ، أو الانضمام إليها ، على نطاق واسع :

٢ - تحيث الدول الأعضاء وهيئات الأمم المتحدة القائمة بوضع معايير دولية جديدة لحقوق الإنسان أن تولي الاعتبار الواجب في هذا العمل للإطار القانوني الدولي القائم :

٣ - تؤكد من جديد الدور المهم للجنة حقوق الإنسان ، بين هيئات الأمم المتحدة المختصة الأخرى ، في وضع صكوك دولية في ميدان حقوق الإنسان :

٤ - تدعوا الدول الأعضاء وهيئات الأمم المتحدة إلى أن تأخذ في الاعتبار المبادئ التوجيهية التالية لدى وضع صكوك دولية في ميدان حقوق الإنسان ، وينبغي لهذه الصكوك أن تسمى في جملة أمور ، بما يلي :

(أ) أن تكون متسقة مع مجموعة القوانين الدولية القائمة لحقوق الإنسان :

(ب) أن تكون ذات طبيعة أساسية وتنبع من الكرامة الأصلية للإنسان وقدره :

(ج) أن تكون دقيقة بالقدر الكافي لوضع حقوق والالتزامات قابلة للتحديد والتطبيق :

(د) أن توفر ، حسب الاقتضاء ، آلية للتنفيذ الواقعي والفعال بما في ذلك نظم الإبلاغ :

(هـ) أن تجتذب التأييد الدولي الواسع :

٥ - ترجو من الأمين العام أن يقدم دعماً ملائماً متخصصاً إلى هيئات الأمم المتحدة التي تعمل على وضع معايير في ميدان حقوق الإنسان .

٩٧ - الجلسة العامة

٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٦

١٢١/٤١ - الالتزامات بتقديم التقارير بموجب صكوك الأمم المتحدة المتعلقة بحقوق الإنسان

إن الجمعية العامة ،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام الذي يضم معلومات مستوفاة حتى ١ حزيران / يونيو ١٩٨٦ . بشأن مشكلة التقارير التي تخلفت عن تقديمها الدول الأطراف في صكوك الأمم المتحدة المتعلقة بحقوق الإنسان ، وتعليقات الدول الأطراف التي تخلفت عن تقديم أكثر من ثنتين من هذه التقارير . ومعلومات عن

(٨١) A/41/510

(٨٢) انظر : ١٦ CERD/SP/SR. الفقرتان ٢٣ و ٢٤ .